

Śląski Kurator Oświaty  
ul. Powstańców 41a  
40-024 Katowice

DK-BY.5553 18.2023

PROTOKÓŁ  
KONTROLI WYPOCZYNKU

Kontrola planowa ☒ TAK\* ☐ NIE\*

Kontrola doraźna: ☒ TAK\* ☐ NIE\*

kontrola przeprowadzana na wniosek ☐ nie dotyczy\*

kontrola we współpracy (nazwa inspekcji lub straży) ☐ nie dotyczy\*

kontrola w wyniku skargi ☐ nie dotyczy\*

\* właściwe zaznaczyć

I. Informacje podstawowe

Numer zgłoszenia wypoczynku umieszczonego w bazie wypoczynku	497/SLA/2023-Z
Forma wypoczynku (kolonia, zimowisko, obóz, biwak, inna forma - podać jaką)	ośrodek kolonijny
Termin wypoczynku	23-27.01.2023r
Liczba uczestników (wg zgłoszenia)	45
Liczba uczestników w wieku do 10 lat (zgłoszenie)	30
Liczba uczestników niepełnosprawnych (wg. zgłoszenia)	0
Liczba uczestników w dniu kontroli	36
Liczba uczestników w wieku do 10 lat w dniu kontroli	21
Liczba uczestników niepełnosprawnych w dniu kontroli	0
Uzasadnienie różnic w liczbie uczestników wypoczynku (zgłoszenie a stan faktyczny)	rezygnacja uczestników
Organizator wypoczynku	[REDACTED]
Adres wypoczynku	[REDACTED]

Kierownik wypoczynku	Imię i nazwisko [REDACTED]		
	Adres zamieszkania		
Kontrolujący	Imię i nazwisko <i>Renata Klementowska</i>		
	Stanowisko <i>H. Ziętacz</i>		
	Nr upoważnienia <i>09-02.037.2.261.2023</i>		
Sposób powiadomienia o kontroli	<i>telefonicznie</i>		
Termin powiadomienia * jeśli dotyczy	<i>27.01.2023</i>		
Data rozpoczęcia i zakończenia kontroli	kon.rolę rozpoczęto <i>27.01.2023</i> .....		
	kon.rolę zakończono <i>27.01.2023</i> .....		
Upoważniony przedstawiciel organizatora obecny podczas kontroli	Imię i nazwisko Stanowisko/funkcja [REDACTED]		
Zmiany w zgłoszeniu wypoczynku	TAK		<input checked="" type="checkbox"/> NIE
Wprowadzone zmiany dotyczyły	Opisać jak było w zgłoszeniu, jak jest aktualnie		
Czy o zmianach powiadomiono Kuratora Oświaty	Tak	NIE	Sposób powiadomienia o zmianach

## II. Zakres kontroli.

Kontrola w zakresie prawidłowości organizacji wypoczynku zgodnie z ustawą z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz.2230), rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wypoczynku dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452 ze zm.)

### Dokumentacja wypoczynku

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie
Załącznik nr 5 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wypoczynku dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452 ze zm. ).	Dziennik zajęć jest zgodny ze wzorem (zawiera: dane dotyczące miejsca wypoczynku, organizatora, oznaczenie grupy, imię i nazwisko kierownika wypoczynku i wychowawcy, dat rozpoczęcia i zakończenia zajęć, wykaz uczestników grupy - imię i nazwisko, rok urodzenia, tygodniowy plan pracy - zadanie, termin, odpowiedzialny za wykonanie, uwagi o wykonaniu, data, godzina, treść zajęć, uwagi o przebiegu, uwagi i zalecenia).	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Załącznik nr 6 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wypoczynku dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452 ze zm. ).	Karta kwalifikacyjna uczestnika wypoczynku jest zgodna z aktualnym wzorem	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Liczba kart zgodna z liczbą uczestników	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Stwierdzone nieprawidłowości	nie stwierdzono
---------------------------------	-----------------

### Stan bezpieczeństwa

Podstawa prawna	Wymaganie	Tak	Nie
art. 92c ust. 2 pkt. 2 ustawy	Organizator zapewnia bezpieczne i higieniczne warunki wypoczynku, a w przypadku wypoczynku z udziałem dzieci i młodzieży niepełnosprawnej organizuje wypoczynek w obiekcie lub na terenie dostosowanym do potrzeb wynikających z rodzaju niepełnosprawności uczestników wypoczynku.	X	
<b>Proponowany zakres kontroli:</b> Stan czystości sanitariatów, sypialnie (wyposażenie, stan czystości), szatnie i inne pomieszczenia, obserwacja terenu lokalizacji wypoczynku – występowanie ewentualnych zagrożeń bezpieczeństwa uczestników wypoczynku, wyznaczenie rejonu ewakuacji, zapoznanie uczestników z regulaminami: p-poż, zasadami ewakuacji, postępowania w sytuacjach kryzysowych, sposób organizacji żywienia - warunki przygotowania posiłków i miejsce do spożywania posiłków.			
<b>Stwierdzone nieprawidłowości:</b> nie stwierdzono			

### Opieka medyczna

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
art. 92c ust. 2 pkt 3 ustawy	Organizator wypoczynku zapewnia dostęp do opieki medycznej w ramach:			
	a) w ramach świadczeń opieki zdrowotnej udzielanych na zasadach określonych w ustawie z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 2561 ze zm.) lub			
	b) na podstawie umowy zawartej z lekarzem, pielęgniarką lub ratownikiem medycznym.	X		
Wypoczynek posiada rejestr/ książkę usług medycznych i porad udzielanych uczestnikom wypoczynku, ewidencję wydanych leków i ich dawkowanie zarejestrowano 1 poradę (uderzenie p. Tką w nos)				
	Liczba wypadków podczas wypoczynku – do dnia kontroli (na podstawie protokołów powypadkowych ewentualnie innej dokumentacji, np.: dzienniki zajęć, informacje od kadry)			X
	Liczba protokołów powypadkowych (porównać z liczbą wypadków) <b>Protokół wypadku zawiera:</b> - imię, nazwisko i adres uczestnika wypoczynku, który uległ wypadkowi, - okoliczności wypadku, - działania podjęte w związku z wypadkiem,			X



	<ul style="list-style-type: none"> <li>- skutki wypadku,</li> <li>- miejscowość lub miejsce i datę sporządzenia protokołu oraz podpis osoby sporządzającej protokół</li> </ul>			X
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- informację o przekazaniu protokołu rodzicom/opiekunom prawnym lub pełnoletniemu uczestnikowi wypoczynku i egz. protokołu,</li> <li>- pouczenie o możliwości wniesienia zastrzeżeń w terminie 7 dni od dnia otrzymania protokołu</li> </ul>			X
	<p>O wypadku powiadomiono (uzupełnić/podkreślić)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- rodziców opiekunów prawnych uczestnika wypoczynku,</li> <li>- organizatora wypoczynku,</li> <li>- kuratora oświaty właściwego ze względu na siedzibę organizatora wypoczynku oraz kuratora właściwego ze względu na lokalizację wypoczynku,</li> <li>- organ prowadzący, dyrektora szkoły/ placówki, radę rodziców- gdy organizatorem wypoczynku jest szkoła,</li> <li>- prokuratora - w razie wypadku śmiertelnego, ciężkiego, zbiorowego,</li> <li>- państwowego inspektora sanitarnego – w przypadku zatrucia pokarmowego, do którego doszło na terenie kraju.</li> </ul>			X
Stwierdzone nieprawidłowości: <div style="text-align: center;">nie stwierdzono</div>				

**Bezpieczeństwo na obszarach wodnych<sup>1</sup> i Bezpieczeństwo na obszarach górskich<sup>2</sup>**

<sup>1</sup>Proszę się odnieść do wymagań wynikających z ustawy z dnia 18 sierpnia 2011r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych (Dz. U. z 2022 r. poz. 147 ze zm.)

<sup>2</sup>Proszę się odnieść do wymagań wynikających z ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie i ratownictwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich (Dz.U.2022.1425 ze zm.)

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
<b>Bezpieczeństwo na obszarach wodnych</b>				
art. 92 ust. 2 pkt 6 ustawy	Organizator wypoczynku zapewnia bezpieczne korzystanie z wyznaczonego obszaru wodnego zgodnie z ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych (Dz. U. z 2022 r. poz. 147 ze zm.)	X		
§ 5 ust. 1 pkt 7, ust. 2 pkt 9 rozporządzenia	Do obowiązków kierownika i wychowawcy należy zapewnienie uczestnikom wypoczynku korzystania wyłącznie z wyznaczonych obszarów wodnych, o których mowa w art.2 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych ( Dz. U. z 2022 r. poz. 147 ze zm.) w obecności ratownika wodnego i wychowawcy wypoczynku.	X		
<b>Bezpieczeństwo na obszarach górskich</b>				
art. 29 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie i ratownictwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich	Spełnienie przez wychowawcę wypoczynku zapisu ustawy: Osoba uprawiająca narciarstwo zjazdowe lub snowboarding na zorganizowanym terenie narciarskim, do ukończenia 15 roku życia, obowiązana jest używać w			X

(Dz. U. z 2022 r. poz. 1425).	czasie jazdy kasku ochronnego konstrukcyjnie do tego przeznaczonego.			X
Art. 31 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie i ratownictwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich (Dz. U. z 2022 r. poz. 1425).	<p>Spełnienie przez kierownika wychowawcę wypoczynku zapisu ustawy, tj: Zapoznanie uczestników z obowiązkami osób uprawiających narciarstwo lub snowboarding na zorganizowanym terenie</p> <p>-z zasadami korzystania z danego terenu, obiektu lub urządzenia i ich przestrzegania;</p> <p>-stosowania się do znaków nakazu i zakazu umieszczanych przez zarządzającego zorganizowanym terenem narciarskim;</p> <p>-zjeżdżania z szybkością dostosowaną do swoich umiejętności oraz stopnia trudności i stanu trasy, warunków atmosferycznych i natężenia ruchu;</p> <p>-użytkowania sprawnego technicznie sprzętu narciarskiego i snowboardowego odpowiedniego do rodzaju podejmowanej aktywności, zgodnie z jego przeznaczeniem i zasadami użycia;</p> <p>-bezwłocznego informowania ratowników narciarskich o zaistniałym wypadku lub zaginięciu osoby oraz o innych zdarzeniach nadzwyczajnych mogących mieć wpływ na bezpieczeństwo osób.</p>			X
Stwierdzone nieprawidłowości	nie stwierdzono			

#### Organizacja grup

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
§ 4 ust. 1-3 rozporządzenia	<p>Liczba uczestników wypoczynku pozostających pod opieką jednego wychowawcy wypoczynku nie może przekraczać 20 osób. W przypadku grupy z dziećmi do 10 roku życia oraz grupy mieszanej, w której są dzieci do 10 roku życia, liczba uczestników wypoczynku pozostających pod opieką jednego wychowawcy wypoczynku nie może przekraczać 15 osób.</p> <p>Dopuszcza się udział nie więcej niż 2 uczestników niepełnosprawnych lub przewlekle chorych w grupie pozostającej pod opieką jednego wychowawcy wypoczynku, o której mowa w ust.1 i 2. W przypadku wypoczynku organizowanego wyłącznie dla dzieci niepełnosprawnych lub przewlekle chorych liczba uczestników wypoczynku w grupie pozostającej pod opieką jednego wychowawcy wypoczynku powinna być zgodna z liczbą dzieci określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 60 ust. 2 ustawy (dotyczy przedszkoli i szkół specjalnych).</p>	X		
Stwierdzone nieprawidłowości	nie stwierdzono			X

--	--	--	--	--

#### Obowiązki kierownika wypoczynku

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
§5 ust. 1 i § 6 ust. 1 rozporządzenia	Opracował program wypoczynku *dot. <u>wyłącznie</u> kierownika wypoczynku do 3 dni organizowanego przez szkołę – USO art. 92e ust. 1)	X		
	Opracował plan pracy *dot. kierownika wypoczynku organizowanego na podstawie § 5 ust. 1 pkt 2 rozporządzenia	X		
	Przydzielił szczegółowe zakresy czynności wychowawcom wypoczynku, trenerom i instruktorom sportu, rekreacji, animacji kulturalno-oświatowej, lektorom języka i innym osobom prowadzącym zajęcia podczas wypoczynku.	X		
	Określił zadania wychowawcy wypoczynku w zakresie realizacji programu, zapewnienia opieki i bezpieczeństwa uczestnikom wypoczynku.	X		
	Opracował regulamin wypoczynku	X		
	Zapoznał wszystkich uczestników z regulaminem wypoczynku.	X		
	Zapoznał uczestników z zasadami bezpieczeństwa oraz postępowania w sytuacjach ekstremalnych	X		
	Zapewnił zaopatrzenie w apteczkę pierwszej pomocy.	X		
	Sprawuje nadzór nad realizacją programu i regulaminu wypoczynku	X		
	Podsumował i ocenił wypoczynek po jego zakończeniu * dotyczy kontroli przeprowadzanej po zakończeniu wypoczynku			X
Kierownik posiada kopie dokumentów potwierdzające kwalifikacje kadry wypoczynku	wychowawcy są zatrudnieni w szkole na stanowisku nauczycieli	X		
Stwierdzone nieprawidłowości	nie stwierdzono			





### Obowiązki wychowawcy wypoczynku

Wychowawca wypoczynku, o którym mowa w art. 92e u.s.o. (do trzech dni) nie ma obowiązku zapoznania się z kartami kwalifikacyjnymi oraz przekazania danych kierownikowi wypoczynku - dla uczestników wypoczynku, o którym mowa w art. 92e nie przygotowuje się kart kwalifikacyjnych i nie ma obowiązku opracowania planu pracy uczestników wypoczynku zorganizowanych w grupie.

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
§ 5 ust. 2 i § 6 ust. 2 rozporządzenia	Prowadzi dziennik zajęć realizowanych podczas wypoczynku	X		
	Opracował plan pracy uczestników wypoczynku zorganizowanych w grupie.	X		
	Realizuje program wypoczynku	X		
Stwierdzone nieprawidłowości	nie stwierdzono			

### Kwalifikacje kadry wypoczynku (uzupełnić/zaznaczyć odpowiednie)

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie
art. 92 p ust. 1, 3, 4 i 5 ustawy	<b>Kierownik wypoczynku</b> 1. art. 92p ust 1 nie była karana za umyślne przestępstwo przeciwko życiu i zdrowiu, przestępstwo przeciwko wolności seksualnej i obyczajności, przestępstwo przeciwko rodzinie i opiece, z wyjątkiem przestępstwa określonego w art. 209 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – kodeks karny (Dz. U. z 2022 r. poz. 1138 ze zm.), przestępstwa określone w rozdziale 7 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U z 2020 r. poz. 2050 ze zm.) albo wobec której nie orzeczono zakazu prowadzenia działalności związanej z wychowywaniem, leczeniem, edukacją małoletnich lub opieką nad nimi lub zakazu przebywania w określonych środowiskach lub miejscach, kontaktowania się z określonymi osobami, zbliżania się do określonych osób lub opuszczania określonego miejsca pobytu bez zgody sądu.	X	
	2. ukończył 18 lat,	X	
	3. posiada co najmniej wykształcenie średnie (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust. 3),	X	
	4. ukończył kurs na kierownika wypoczynku (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust. 4),	X	
	5. posiada co najmniej trzyletnie doświadczenie w wykonywaniu zadań dydaktyczno-wychowawczych lub opiekuńczo-wychowawczych, uzyskane w okresie ostatnich 15 lat (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust. 5)	X	
	Przedstawił organizatorowi wypoczynku - informację z KRK (informacja zachowuje ważność przez 12 mcy od dnia jej wydania), - złożył oświadczenie, o którym mowa w art. 92p ust. 8 pkt 2	X	
art. 92 p ust. 2 6 i	Wychowawca wypoczynku		

10

8 ustawy	<p>1. art. 92p ust 1 nie była karana za umyślne przestępstwo przeciwko życiu i zdrowiu, przestępstwo przeciwko wolności seksualnej i obyczajności, przestępstwo przeciwko rodzinie i opiece, z wyjątkiem przestępstwa określonego w art. 209 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – kodeks karny (Dz. U. z 2022 r. poz. 1138 ze zm.), przestępstwa określone w rozdziale 7 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U. z 2020 r. poz. 2050 ze zm.) albo wobec której nie orzeczono zakazu prowadzenia działalności związanej z wychowywaniem, leczeniem, edukacją małoletnich lub opieką nad nimi lub zakazu przebywania w określonych środowiskach lub miejscach, kontaktowania się z określonymi osobami, zbliżania się do określonych osób lub opuszczania określonego miejsca pobytu bez zgody sądu ,</p> <p>2. ukończył 18 lat,</p> <p>3. posiada co najmniej wykształcenie średnie,</p> <p>4. ukończył kurs na wychowawcę wypoczynku (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust.6</p> <p>Wychowawcy wypoczynku przedstawili organizatorowi wypoczynku: - informację z VRK (informacja zachowuje ważność przez 12 m-cy od dnia jej wydania), - złożyli oświadczenie, o którym mowa w art. 92p ust.8 pkt 2</p> <p>6.12.2022</p>	X  X  X  X	
Stwierdzone nieprawidłowości	nie stwierdzono		

#### Informacja o fakcie odmowy podpisania protokołu:

Zgodnie z art. 92 m ust. 12 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz. 2230) organizator wypoczynku lub kierownik wypoczynku albo osoba upoważniona ma prawo odmówić podpisania

#### Odmowa podpisania protokołu

TAK\*

NIE\*

\* właściwie zaznaczyć

.....

.....

.....

#### Pouczenie

Zgodnie z art. 92 m ust. 13 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz. 2230) organizator wypoczynku lub kierownik wypoczynku albo osoba upoważniona w terminie 7 dni od otrzymania protokołu kontroli może zgłosić do organu sprawującego nadzór pedagogiczny pisemne umotywowane zastrzeżenia do ustaleń w nim zawartych.

#### Art. 96 a ustawy o systemie oświaty:

ust. 1 Kto organizuje wypocznik pomimo braku umieszczenia jego zgłoszenia w bazie wypoczynku, o której mowa w art. 92h ust. 1, podlega karze grzywny.



ust. 2 Tej samej karze podlega, kto nie dopełnia obowiązku informowania kuratora oświaty o zmianach okoliczności objętych zgłoszeniem wypoczynku, o których mowa w art. 92d ust. 3 pkt 2 lit. b i c oraz pkt 5.

Tadraszkie Gminy  
Miejscowość

27.01.2023r.  
data sporządzenia

[Redacted]  
Czytelny podpis kierownika/organizatora/  
osoby upoważnionej wypoczynku

Renata Klementowska  
Czytelny podpis osoby kontrolującej

Kopię protokołu otrzymałem

27.01.2023r. [Redacted]  
Data i podpis kierownika/organizatora, lub osoby upoważnionej wypoczynku

